

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

28 FÉVRIER 1991

### PROJET DE LOI

**modifiant les articles 1408,  
1409, 1410 et 1412 du Code judiciaire  
et insérant un article 1409<sup>bis</sup>  
dans ce même Code**

### AMENDEMENTS

#### N° 12 DU GOUVERNEMENT

##### Article 1<sup>er</sup> (nouveau)

**Faire précéder l'article 1<sup>er</sup> du projet, qui devient l'article 1<sup>er</sup>sexies, par un article 1<sup>er</sup> (nouveau), libellé comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup>. — L'article 1390, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1390. — En cas de saisie de biens meubles ou immeubles, l'huissier de justice qui l'a pratiquée adresse dans les vingt-quatre heures de l'acte, sous sa signature, au greffier du tribunal de première instance du lieu de la saisie et, le cas échéant, du domicile du saisi, un avis de saisie relatant l'identité, la date de naissance et le domicile du saisissant, du débiteur saisi et, le cas échéant, du tiers saisi, la date de la saisie, le lieu où elle a été pratiquée, la nature, le montant de la créance du saisissant, les causes éventuelles de préférence, la description des biens saisis et une évaluation de ceux-ci. »

Voir :

- 1114 - 89 / 90 :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 et 3 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

28 FEBRUARI 1991

### WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 1408,  
1409, 1410 en 1412 van het Gerechtelijk  
Wetboek en tot invoeging van een  
artikel 1409<sup>bis</sup> in datzelfde Wetboek**

### AMENDEMENTEN

#### N° 12 VAN DE REGERING

##### Artikel 1 (nieuw)

**Artikel 1 van het ontwerp, dat artikel 1sexies wordt, laten voorafgaan door een nieuw artikel 1, luidend als volgt :**

« Artikel 1. — Artikel 1390, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1390. — Bij beslag op roerende of onroerende goederen zendt de gerechtsdeurwaarder, die het heeft gelegd, binnen vierentwintig uren na de akten, onder zijn handtekening, aan de griffier van de rechtbank van eerste aanleg van de plaats van het beslag en, in voorkomend geval, van de woonplaats van de beslagene, een bericht van beslag, met vermelding van de identiteit, de geboortedatum en de woonplaats van de beslaglegger, van de schuldenaar tegen wie het beslag geschiedt en, in voorkomend geval, van de derde tegen wie het beslag geschiedt, de datum en de plaats van het beslag, de aard en het bedrag van de schuldvordering van de beslaglegger, de eventuele redenen van voorrang, de beschrijving en een raming van de inbeslaggenomen goederen. »

Zie :

- 1114 - 89 / 90 :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 en 3 : Amendementen.

## JUSTIFICATION

Aux termes du présent amendement, l'avis de saisie devra indiquer les causes de la saisie, à l'instar du prescrit de l'article 1390*bis*, alinéa deux, du Code judiciaire en matière d'avis de délégation, et comporter une description des biens saisis ainsi qu'une évaluation de ceux-ci.

L'objet saisi peut être décrit en reprenant les termes du procès-verbal de saisie (article 1506 du Code judiciaire). L'évaluation des biens saisis est déjà pratiquée dans le cadre de la circulaire D. 36/413.715 de l'Administration des contributions directes ayant pour objet la mission de recouvrement confiée à l'huissier de justice. En cas de saisie-arrest, les indications essentielles concernant l'objet saisi procèdent de la déclaration du tiers saisi.

Par ailleurs, en vue de remédier au cloisonnement par arrondissement des informations en matière immobilière, l'avis de saisie comportera mention de toute saisie immobilière conservatoire ou exécutoire.

Ces indications sont essentielles pour permettre aux autres créanciers du saisi de connaître l'état d'endettement de celui-ci et les perspectives de recouvrement de leur créance.

Les mots « *le cas échéant, la date de la signification au débiteur saisi lorsque la saisie n'a pas été faite à domicile* » ne se justifient plus en raison de la modification apportée à l'article 1512 du Code judiciaire par la loi du 24 mai 1985.

## N° 13 DU GOUVERNEMENT

Article 1<sup>er</sup>*bis* (nouveau)

**Faire précéder l'article 1<sup>er</sup> du projet, qui devient l'article 1<sup>er</sup>*sexies*, par un article 1<sup>er</sup>*bis* (nouveau), libellé comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup>*bis*. — L'article 1390, alinéa 7 du même Code est abrogé. »

## JUSTIFICATION

Les biens meubles visés à l'article 1390, alinéa 1<sup>er</sup> du Code judiciaire comprenant également les navires et les bateaux, l'alinéa 7 du même article doit être abrogé.

## N° 14 DU GOUVERNEMENT

Article 1<sup>er</sup>*ter* (nouveau)

**Faire précéder l'article 1<sup>er</sup> du projet, qui devient l'article 1<sup>er</sup>*sexies*, par un article 1<sup>er</sup>*ter* (nouveau), libellé comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup>*ter*. — L'article 1390*bis* du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« L'avis de délégation est conservé au greffe pendant un délai de trois ans à compter de la mise en œuvre de

## VERANTWOORDING

Naar luid van dit amendement moet het bericht van beslag de redenen van de beslaglegging vermelden, zoals dat ook het geval is in artikel 1390*bis*, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, inzake het bericht van delegatie, alsook een beschrijving en een raming bevatten van de in beslag genomen goederen.

Het in beslag genomen voorwerp mag worden beschreven in de termen van het proces-verbaal van beslaglegging (artikel 1506 van het Gerechtelijk Wetboek). De raming van de in beslag genomen goederen is geïnspireerd op de circulaire van de Administratie der directe belastingen inzake de invordering door gerechtsdeurwaarders (G.D. 36/413.715). In geval van beslag onder derden blijken de essentiële gegevens betreffende het in beslag genomen voorwerp uit de verklaring van de derde tegen wie het beslag geschiedt.

Ten einde te voorkomen dat de gegevens betreffende onroerende zaken per arrondissement afzonderlijk worden bewaard, is het wenselijk op het bericht van beslag ieder bewarend of uitvoerend beslag op onroerend goed te vermelden.

Die gegevens zijn van wezenlijk belang opdat de overige schuldeisers van de beslagene de juiste omvang van de schuldenlast zouden kennen, alsook de mogelijkheid van invordering van hun schuld.

De woorden « *in voorkomend geval de datum van de betekening aan de beslagen schuldenaar, wanneer het beslag niet aan zijn woonplaats is gedaan* » zijn niet meer relevant ingevolge de wijziging van artikel 1512 van het Gerechtelijk Wetboek bij de wet van 24 mei 1985.

## N° 13 VAN DE REGERING

Artikel 1*bis* (nieuw)

**Artikel 1 van het ontwerp, dat artikel 1*sexies* wordt, laten voorafgaan door een nieuw artikel 1*bis*, luidend als volgt :**

« Artikel 1*bis*. — Artikel 1390, zevende lid, van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven. »

## VERANTWOORDING

Aangezien ook de zeeschepen en de binnenschepen behoren tot de roerende goederen bedoeld in artikel 1390, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, moet het zevende lid van dat artikel worden opgeheven.

## N° 14 VAN DE REGERING

Artikel 1*ter* (nieuw)

**Artikel 1 van het ontwerp, dat artikel 1*sexies* wordt, laten voorafgaan door een nieuw artikel 1*ter*, luidend als volgt :**

« Artikel 1*ter*. — Artikel 1390*bis* van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bericht van delegatie wordt op de griffie bewaard gedurende drie jaren, te rekenen van het van

*la délégation, sans préjudice, s'il échet, de la radiation préalable de l'avis, à l'amiable ou par décision du juge.*

*Il est périmé de plein droit à l'expiration de ce délai s'il n'a été renouvelé auparavant. Le modèle de l'avis de délégation est établi par le Roi ».*

#### JUSTIFICATION

L'amendement transpose, en matière d'avis de délégation, les dispositions prévues à l'article 1390, alinéas 4 et 6, du Code judiciaire en matière d'avis de saisie.

#### N° 15 DU GOUVERNEMENT

##### Article 1<sup>er</sup> quater (nouveau)

**Faire précéder l'article 1<sup>er</sup> du projet, qui devient l'article 1<sup>er</sup> sexies, par un article 1<sup>er</sup> quater (nouveau), libellé comme suit :**

« Article 1<sup>er</sup> quater. — *Il est inséré dans le même Code à la place de l'article 1390ter, qui devient l'article 1390quater, un article 1390ter (nouveau), libellé comme suit :*

« Art. 1390ter. — *En cas de cession de rémunération, le cessionnaire, qui a envoyé au débiteur cédé la copie de la mise en demeure visée à l'article 28, 1<sup>o</sup> de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération des travailleurs, adresse dans les vingt-quatre heures de cet envoi, sous sa signature, au greffier du tribunal de première instance du domicile du cédant, un avis relatant l'identité et le domicile du cessionnaire du cédant et du débiteur cédé ainsi que la nature et le montant de la créance du cessionnaire.*

*Cette cession est inopposable aux tiers tant que l'avis de cession n'a pas été adressé au greffier du tribunal de première instance du domicile du cédant.*

*Lorsque la cession de rémunération est réalisée en vertu de l'article 1690 du Code civil, l'huissier instrumentant en cas de signification ou le cessionnaire en cas d'acceptation de la cession faite par le débiteur dans un acte authentique, adresse dans les vingt-quatre heures de la signification ou de l'acceptation, sous sa signature, au greffier du tribunal de première instance du domicile du cédant un avis relatant l'identité et le domicile du cessionnaire, du cédant et du débiteur cédé ainsi que la nature et le montant de la créance tant du cessionnaire que du cédant.*

*L'avis de cession est conservé au greffe pendant un délai de trois ans à compter de la mise en œuvre de la cession, sans préjudice, s'il échet, de la radiation*

*kracht worden van delegaties, onverminderd, zo daartoe grond bestaat, de schrapping in der minne of bij beslissing van de rechter van het bericht vóór die tijd.*

*Het is van rechtswege vervallen bij het verstrijken van die termijn, indien het niet tevoren is vernieuwd. Het model van bericht van delegatie, wordt door de Koning ontworpen. »*

#### VERANTWOORDING

Het amendement zet met betrekking tot het bericht van delegatie, de bepalingen om van artikel 1390, vierde en zesde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende het bericht van beslaglegging.

#### N° 15 VAN DE REGERING

##### Artikel 1 quater (nieuw)

**Artikel 1 van het ontwerp, dat artikel 1<sup>er</sup> sexies wordt, laten voorafgaan door een nieuw artikel 1 quater, luidend als volgt :**

« Artikel 1 quater. — *In hetzelfde Wetboek wordt in de plaats van artikel 1390ter, dat artikel 1390quater wordt, een nieuw artikel 1390ter ingevoegd, luidend als volgt :*

« Art. 1390ter. — *In geval van overdracht van loon stuurt de overnemer, die aan de gecedeerde schuldenaar een afschrift heeft overgezonden van de ingebrekestelling omschreven in artikel 28, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers binnen vierentwintig uren na die verzending, onder zijn handtekening een bericht dat de identiteit en de woonplaats vermeldt van de overnemer, de overdrager en de gecedeerde schuldenaar, alsook de aard en het bedrag van de schuldvoordering van de overnemer; de overnemer stuurt dit bericht aan de griffier van de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van de overdrager.*

*Deze overdracht kan niet aan derden worden tegengeworpen zolang het bericht van overdracht niet aan de griffier van de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van de overdrager is toegezonden.*

*Geschiedt de overdracht van loon op grond van artikel 1690 van het Burgerlijk Wetboek, dan zendt in geval van betekening de optredende gerechtsdeurwaarder, of, in geval van aanneming van de overdracht door de schuldenaar bij wege van een authentieke akte, de overnemer, binnen vierentwintig uren na de betekening of de aanneming, onder zijn handtekening, een bericht aan de griffier van de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van de overdrager, dat de identiteit en de woonplaats vermeldt van de overnemer, de overdrager en de gecedeerde schuldenaar, alsook de aard en het bedrag van de schuldvoordering, zowel van de overnemer als van de overdrager.*

*Het bericht van overdracht wordt, vanaf het van kracht worden van de overdracht, gedurende drie jaar ter griffie bewaard, onverminderd, zo daartoe grond*

*préalable de l'avis, à l'amiable ou par décision du juge.*

*Il est périmé de plein droit à l'expiration de ce délai s'il n'a été renouvelé avant.*

*Le modèle de l'avis de cession est établi par le Roi. »*

#### JUSTIFICATION

Actuellement, — si ce n'est dans le cadre d'une déclaration de tiers saisi — les créanciers ne sont pas informés de l'existence d'une cession de rémunération — pourtant fréquente et, sous réserve d'exception, aux effets particulièrement favorables pour le cessionnaire. Le présent amendement organise la publicité de cette procédure par le mécanisme de l'avis de cession dont l'introduction constitue une innovation. Afin d'assurer l'efficacité du système, le texte rend la cession inopposable aux tiers aussi longtemps que la publicité n'est pas réalisée.

L'amendement ne vise pas l'endossement de factures compte tenu du régime tout à fait particulier prévu par l'article 16 de la loi du 25 octobre 1919 sur la mise en gage du fonds de commerce, l'escompte, et le gage de la facture ainsi que l'agrément et l'expertise des fournitures faites directement à la consommation. De même, n'est pas visée la mise en gage d'une créance alors que l'article 2075 du Code civil applique à cette situation les règles énoncées à l'article 1690 du Code civil.

Les deux derniers alinéas de l'amendement transposent en matière d'avis de cession, les dispositions contenues à l'article 1390, alinéas 4 et 6, du Code judiciaire en matière d'avis de saisie.

#### N° 16 DU GOUVERNEMENT

##### Article 1<sup>er</sup>quinquies (nouveau)

**Faire précéder l'article 1<sup>er</sup> du projet, qui devient l'article 1<sup>er</sup>sexies, par un article 1<sup>er</sup>quinquies nouveau, libellé comme suit :**

« Art. 1<sup>er</sup>quinquies. — L'article 1391 du même Code, modifié par la loi du 31 mars 1987, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1391. — Les avocats et les huissiers de justice chargés d'une procédure contre une personne déterminée peuvent prendre connaissance au greffe, sans déplacement, des avis de saisie, de délégation et de cession établis au nom de celle-ci.

Les notaires sont également autorisés à consulter les avis de saisie, de délégation et de cession établis au nom des personnes dont les biens doivent faire l'objet d'un acte de leur ministère.

Aucune saisie-exécution, aucune procédure de répartition ne peut être diligentée sans consultation préalable des avis de saisie, de délégation et de cession par l'officier ministériel ».

*bestaat, de schrapping, in der minne of bij beslissing van de rechter, van het bericht vóór die tijd.*

*Het is van rechtswege vervallen bij het verstrijken van die termijn, indien het niet tevoren is vernieuwd.*

*Het model van het bericht van overdracht wordt door de Koning ontworpen. »*

#### VERANTWOORDING

Behalve in het kader van de verklaring van een derde tegen wie het beslag geschiedt, worden de schuldeisers thans niet ingelicht over het bestaan van een procedure inzake overdracht van loon, welke nochtans veel voorkomt en, behoudens uitzonderingen, bijzonder gunstige gevolgen heeft voor de overnemer. Dit amendement regelt de openbaarmaking van deze procedure door middel van het bericht van overdracht, waarvan de uitvoering een nieuwigheid betekent. Ten einde het systeem doeltreffend te doen werken bepaalt de tekst dat de overdracht niet aan derden kan worden tegengeworpen zolang deze niet openbaar is gemaakt.

Het amendement heeft geen betrekking op het endossement van facturen, gelet op de desbetreffende bijzondere rechtsregeling omschreven in artikel 16 van de wet van 25 oktober 1919 betreffende het in pand geven van een handelszaak, het disconto, het endossement van de factuur, alsmede de aanvaarding en de keuring van de rechtstreekse voor het verbruik gedane leveringen. Het in pand geven van een schuldvordering is hierbij evenmin aan de orde : artikel 2075 van het Burgerlijk Wetboek stelt daarop de voorschriften toepasselijk die zijn omschreven in artikel 1690 van het Burgerlijk Wetboek.

De laatste twee leden van het amendement zetten met betrekking tot het bericht van overdracht de bepalingen om van artikel 1390, vierde en zesde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende het bericht van beslaglegging.

#### N° 16 VAN DE REGERING

##### Artikel 1quinquies (nieuw)

**Artikel 1 van het ontwerp, dat artikel 1sexies wordt, laten voorafgaan door een nieuw artikel 1quinquies, luidend als volgt :**

« Art. 1quinquies. — Artikel 1391 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 31 maart 1987, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1391. — De advocaten en de gerechtsdeurwaarders belast met een procedure tegen een bepaald persoon kunnen op de griffie ter plaatse inzage nemen van de berichten van beslag, delegatie en overdracht, die op diens naam zijn opgemaakt.

De notarissen kunnen op dezelfde wijze inzage nemen van de berichten van beslag, delegatie en overdracht, die zijn opgemaakt op naam van de personen voor wier goederen een handeling moet worden verricht welke tot hun ambt behoort.

Geen uitvoerend beslag of procedure van verdeling kan plaatsvinden zonder voorafgaande raadpleging door de ministeriële ambtenaar van de berichten van beslag, delegatie en overdracht ».

## JUSTIFICATION

Cet amendement fait de la consultation des avis de saisie, de délégation et de cession par l'officier ministériel, préalablement à toute saisie-exécution ou procédure de répartition, une obligation absolue.

Cette disposition s'applique également aux notaires chargés d'une procédure d'ordre (procédure de répartition).

L'obligation de consultation préalable n'est pas expressément prescrite pour la saisie conservatoire en raison de l'urgence qui peut s'attacher à une telle procédure.

## N° 17 DU GOUVERNEMENT

Article 1<sup>er</sup>

**A) Au § 1<sup>er</sup>, 1°, de l'article 1408 proposé, insérer les mots « les objets nécessaires aux membres handicapés de la famille » après les mots « un appareil d'éclairage par chambre habitée ».**

**B) A l'article 1408 proposé, au § 1<sup>er</sup>, remplacer le 2° par ce qui suit :**

« 2° Les livres et autres objets nécessaires à la poursuite des études ou à la formation professionnelle du saisi ou des enfants à charge qui habitent sous le même toit, ainsi que les biens indispensables à la profession du saisi sauf si ceux-ci constituent ou font partie de l'assiette d'une sûreté réelle spéciale tels les privilèges spéciaux, les hypothèques et les différents gages. »

**C) Compléter l'article 1408 proposé par un § 3, libellé comme suit :**

« § 3. Les difficultés d'application de l'article 1408 sont tranchées par le juge des saisies sur base du procès-verbal de saisie actant les observations formulées par le saisi, à peine de déchéance, soit au moment de la saisie, soit dans les cinq jours de la signification du premier acte de saisie.

La demande est suspensive de la poursuite mais les biens demeurent frappés d'indisponibilité jusqu'à ce qu'il ait été statué.

Sur le dépôt du procès-verbal, effectué au greffe par l'huissier de justice, le juge des saisies fixe jour et heure pour l'examen et le règlement des difficultés, le créancier et le débiteur préalablement entendus ou appelés. Les parties sont convoquées à la diligence du greffier.

Le juge des saisies statue sans délai tant en présence qu'en l'absence des parties; son ordonnance doit être rendue au plus tard dans les dix jours du dépôt du procès-verbal. Elle n'est susceptible ni d'opposition ni d'appel; la procédure peut être reprise immédiatement. »

## VERANTWOORDING

Dit amendement maakt van de raadpleging door de ministeriële ambtenaar van de berichten van beslag, delegatie en overdracht, voorafgaand aan ieder uitvoerend beslag of iedere procedure van verdeling, een absolute verplichting.

Deze bepaling is eveneens van toepassing op de notaris- sen die met een procedure van rangregeling (procedure van verdeling) zijn belast.

Die verplichting geldt niet voor bewarend beslag, aange- zien het spoedeisend karakter van de maatregel onverenig- baar kan zijn met de voorafgaande raadpleging.

## N° 17 VAN DE REGERING

## Artikel 1

**A) In het voorgestelde artikel 1408, § 1, 1°, de woorden, « de voorwerpen die noodzakelijk zijn voor de mindervalide gezinsleden » invoegen na de woor- den « één verlichtingstoestel per bewoonde kamer ».**

**B) In het voorgestelde artikel 1408, in § 1, het 2°, vervangen door wat volgt :**

« 2° De boeken en overige voorwerpen, nodig voor de voortzetting van studies of voor de beroepsopleiding van de beslagene of van de kinderen te zijnen laste welke onder hetzelfde dak wonen, alsmede de goederen die de beslagene volstrekt nodig heeft voor zijn beroep, tenzij deze de grondslag van een bijzondere zakelijke zekerheid vormen, of een gedeelte ervan vertegenwoor- digen, zoals bijvoorbeeld bijzondere voorrechten, hy- potheken en de verschillende pandrechten. »

**C) Artikel 1408 van het ontwerp aanvullen met een § 3, luidend als volgt :**

« § 3. De moeilijkheden inzake de toepassing van artikel 1408 worden beslecht door de beslagrechter op het proces-verbaal van beslaglegging waarin op straffe van verval de opmerkingen van de beslagene worden aangetekend, hetzij op het tijdstip van het beslag, hetzij binnen vijf dagen na de betekening van de eerste akte van beslag.

De vordering schorst de vervolging, doch de goe- deren blijven onbeschikbaar totdat uitspraak is ge- daan.

Op de overlegging ter griffie van het proces-verbaal door de gerechtsdeurwaarder, bepaalt de beslagrech- ter de dag en het uur van het onderzoek en de regeling van de moeilijkheden, de schuldeiser en de schulde- naar vooraf gehoord of opgeroepen. De partijen wor- den opgeroepen door de griffier.

De beslagrechter doet zonder verwijl uitspraak, zowel in aanwezigheid als bij ontstentenis van de partijen; zijn beschikking moet uiterlijk binnen tien dagen na de overlegging van het proces-verbaal worden gegeven. Zij is niet vatbaar voor verzet of hoger beroep; de rechtspleging kan onmiddellijk worden hervat. »

## JUSTIFICATION

A-B) L'amendement proposé, qui s'inspire des articles 592-1 et 592-2 du Code de procédure civile français, maintient la protection des sûretés spéciales dont le matériel professionnel constitue ou fait partie de l'assiette : privilèges spéciaux, hypothèques — on vise ici les immeubles par destination économique, susceptibles d'être saisis isolément de l'immeuble en nature auquel ils sont affectés —, gage — tel le gage sur fond de commerce ou le privilège agricole.

Il importe de relever que l'exception relative aux sûretés ne vise que le seul matériel professionnel.

C) L'amendement soumet le contentieux de l'insaisissabilité au juge des saisies suivant un mode d'introduction de l'instance qui, exclusif de tout autre, n'est pas exceptionnel — voir les articles 1219, § 2, alinéa 2, 1582, alinéa 5, 1632 et 1646 du Code judiciaire — et permet d'éviter tout retard dans la procédure.

## N° 18 DU GOUVERNEMENT

## Art. 3

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 3. — Un article 1409bis rédigé comme suit est inséré dans le même Code :

« Art. 1409bis. — Le débiteur qui ne dispose pas de revenus visés à l'article 1409 peut conserver pour lui et sa famille les revenus nécessaires calculés conformément aux articles 1409 et 1411.

*Toute prétention du débiteur fondée sur l'alinéa 1<sup>er</sup> est soumise au juge des saisies conformément à l'article 1408, § 3. Celui-ci peut limiter la durée pendant laquelle le débiteur bénéficie de cette insaisissabilité. »*

## JUSTIFICATION

Le contentieux lié à l'application de l'alinéa premier de l'article 1409bis proposé est soumis au juge des saisies, selon la procédure fixée à l'article 1408, § 3 proposé.

La saisie des revenus ayant généralement lieu par voie de saisie-arrêt, le délai de cinq jours prendra cours à dater de la dénonciation de la saisie-arrêt. Il importe dès lors que l'acte de saisie-arrêt reproduise les articles 1409bis et 1408, § 3 proposés.

Le juge peut limiter dans le temps l'insaisissabilité dont le débiteur peut se prévaloir en vertu de l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Celui-ci devra fournir un état de ses revenus afin qu'en aucun cas il ne bénéficie de la disposition proposée en disposant d'autres revenus.

## VERANTWOORDING

A-B) Het voorgestelde amendement dat geïnspireerd is door het bepaalde in de artikelen 592-1 en 592-2 van de Franse Code de procédure civile, handhaaft de bescherming van de bijzondere zekerheden waarvan het beroepsmaterieel de grondslag vormt of een gedeelte vertegenwoordigt : bijzondere voorrechten, hypotheek — hier worden de voor economische doeleinden bestemde onroerende goederen bedoeld die afzonderlijk van het onroerend goed in natura waartoe zij bestemd zijn, voor beslag vatbaar zijn —, pandrechten — zoals de pandrechten op handelszaken of de landbouwvoorrechten.

Het is belangrijk op te merken dat de uitzondering betreffende de bijzondere zekerheden slechts betrekking heeft op het enkele beroepsmaterieel.

C) Op grond van het amendement worden de geschillen inzake de niet-vatbaarheid voor beslag voor de beslagrechter gebracht volgens de gebruikelijke vorm —, zijnde de artikelen 1219, § 2, tweede lid, 1582, vijfde lid, 1632 en 1646 van het Gerechtelijk Wetboek, waardoor iedere vertraging in de rechtspleging wordt voorkomen.

## N° 18 VAN DE REGERING

## Art. 3

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 3. — Een artikel 1409bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :

« Art. 1409bis. — De schuldenaar die niet beschikt over inkomsten zoals bedoeld in artikel 1409, kan voor hem en zijn gezin de noodzakelijke inkomsten behouden welke berekend worden overeenkomstig de artikelen 1409 en 1411.

*Iedere aanspraak van de schuldenaar, gesteund op het eerste lid, wordt door de beslagrechter beslecht overeenkomstig artikel 1408, § 3. Deze kan de duur beperken tijdens welke deze inkomsten van de schuldenaar niet voor beslag vatbaar zijn. »*

## VERANTWOORDING

De geschillen met betrekking tot de toepassing van het voorgestelde artikel 1409bis, eerste lid, worden door de beslagrechter beslecht overeenkomstig de bij het voorgestelde artikel 1408, § 3, bepaalde procedure.

Aangezien het beslag op inkomsten gewoonlijk plaatsvindt bij wijze van derdenbeslag, gaat de duur van vijf dagen in op de dag van aanzegging van het derdenbeslag. Derhalve is het belangrijk dat de akte van derdenbeslag de voorgestelde artikelen 1409bis en 1408, § 3, overneemt.

De rechter kan de niet-vatbaarheid voor beslag waarop de schuldenaar zich krachtens het eerste lid kan beroepen, beperken in de tijd.

De schuldenaar moet een staat van zijn inkomsten voorleggen, zodat hij in geen enkel geval het voordeel van de voorgestelde bepaling geniet wanneer hij over nog andere inkomsten beschikt.

## N° 19 DU GOUVERNEMENT

### Art. 3bis (nouveau)

**Insérer un article 3bis nouveau, libellé comme suit :**

« Art. 3bis. — *Au premier alinéa de l'article 1411 du même Code, modifié par la loi du 12 mai 1971, insérer après les mots « à l'article 1409 » les mots « , à l'article 1409bis ».*

### JUSTIFICATION

Les montants de tous les revenus du débiteur doivent, aux termes de l'article 1411 du Code judiciaire, être cumulés pour déterminer la quotité cessible ou saisissable. L'introduction de l'article 1409bis proposé impose de compléter l'énumération reprise à l'article 1411 précité.

## N° 20 DU GOUVERNEMENT

### Art. 5bis (nouveau)

**Ajouter un article 5bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 5bis. — *L'article 1502 du même Code est remplacé par la disposition suivante :*

« Art. 1502. — *L'exploit de saisie-exécution mobilière reproduit, à peine de nullité, le texte de l'article 1408, § 3 et le texte des articles 490bis et 507 du Code pénal ».*

### JUSTIFICATION

Il importe que le saisi soit informé de la procédure prévue à l'article 1408, § 3 proposé et, notamment, du délai qui lui est imparti pour la mise en œuvre de celle-ci.

L'article 490bis du Code pénal vise le délit d'organisation frauduleuse d'insolvabilité.

L'article 507 du Code pénal dispose que :

« Seront punis d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de vingt-six francs à cinq cents francs, le saisi et tous ceux qui auront frauduleusement détruit ou détourné, dans son intérêt, des objets saisis sur lui.

La même disposition est applicable à l'époux ou à ceux qui dans son intérêt détruisent, dégradent ou détournent des meubles qui ont fait l'objet d'une mesure prévue à l'article 223 du Code civil. »

## N° 19 VAN DE REGERING

### Art. 3bis (nieuw)

**Een artikel 3bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 3bis. — *In artikel 1411, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 12 mei 1971, worden de woorden « in artikel 1409 » vervangen door de woorden « in de artikelen 1409 en 1409bis ».*

### VERANTWOORDING

De bedragen van alle inkomsten van de schuldenaar moeten naar luid van artikel 1411 van het Gerechtelijk Wetboek worden samengevoegd tot bepaling van het voor overdracht of beslag vatbare gedeelte. De invoering van het voorgestelde artikel 1409bis maakt het noodzakelijk de opsomming vermeld in voornoemd artikel 1411 aan te vullen.

## N° 20 VAN DE REGERING

### Art. 5bis (nieuw)

**Een artikel 5bis (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5bis. — *Artikel 1502 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :*

« Art. 1502. — *In het exploit van uitvoerend beslag op roerend goed wordt op straffe van nietigheid, de tekst opgenomen van artikel 1408, § 3, alsook van de artikelen 490bis en 507 van het Strafwetboek ».*

### VERANTWOORDING

Het is belangrijk dat de beslagene wordt ingelicht over de procedure bepaald in het voorgestelde artikel 1408, § 3, inzonderheid over de termijn waarover hij beschikt om de procedure in te stellen.

Artikel 490bis van het Strafwetboek heeft betrekking op het misdrijf waarbij betrokkene zijn onvermogen op bedrieglijke wijze bewerkt.

Artikel 507 van het Strafwetboek bepaalt :

« Met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van zesentwintig frank tot vijfhonderd frank worden gestraft de beslagene en allen die voorwerpen waarop tegen hem beslag is gedaan, in zijn belang bedrieglijk vernietigen of wegmaken.

Dezelfde bepaling is van toepassing op de echtgenoot of op hen die in zijn belang roerende goederen vernietigen, beschadigen of wegmaken, ten aanzien waarvan een maatregel is uitgevaardigd als bedoeld in artikel 223 van het Burgerlijk Wetboek. »

## N° 21 DU GOUVERNEMENT

Art. 5ter (nouveau)

**Ajouter un article 5ter (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 5ter. — L'article 1506, alinéa 1<sup>er</sup>, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Le procès-verbal de saisie contient la description précise et détaillée des objets saisis et des objets insaisissables en vertu de l'article 1408, notamment et, suivant le cas, par l'indication de leurs caractéristiques principales, de leur poids, mesure ou jauge ».

### JUSTIFICATION

L'article 1408, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du Code judiciaire tel que libellé à l'article 1<sup>er</sup> du projet vise à permettre au débiteur saisi de rester en possession des objets nécessaires à la poursuite de son activité professionnelle de telle sorte que, si celle-ci n'est pas, ou plus, exercée, lesdits biens deviendront saisissables.

Il s'indique par conséquent que le procès-verbal de saisie contienne la description précise des objets insaisissables.

La description du mobilier insaisissable sera également utile à l'occasion du contentieux de l'insaisissabilité devant le juge des saisies (cf. article 1408, § 3 proposé, amendement n° 17, C à l'article 1<sup>er</sup> du projet).

## N° 22 DU GOUVERNEMENT

Art. 5quater (nouveau)

**Ajouter un article 5quater (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 5quater. — L'article 1520 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1520. — Il y aura au moins un mois entre la remise de la copie du procès-verbal de saisie ou, s'il échet, de la signification de la saisie au débiteur et la vente.

En cas de conversion de saisie conservatoire en saisie-exécution, il y aura au moins un mois entre le commandement prévu à l'article 1497 et la vente ».

### JUSTIFICATION

Cet allongement du délai (de huit jours à un mois) permet de tenir compte de l'incident suspensif prévu par l'article 1408, § 3 proposé. Il doit également permettre au saisi d'éviter la réalisation forcée du mobilier en formulant des propositions de règlement amiable.

## N° 21 VAN DE REGERING

Art. 5ter (nieuw)

**Een artikel 5ter (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5ter. — Artikel 1506, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het proces-verbaal van beslaglegging bevat een nauwkeurige en omstandige beschrijving van de in beslag genomen voorwerpen, alsook van de voorwerpen die overeenkomstig artikel 1408 niet vatbaar zijn voor beslag, onder meer en naar gelang het geval, door er de voornaamste kenmerken, het gewicht, de maat of de inhoud van aan te geven. »

### VERANTWOORDING

Artikel 1408, § 1, 2<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals geformuleerd in artikel 1 van het ontwerp, heeft tot doel de beslagene in het bezit te laten van de voorwerpen die hij nodig heeft voor de uitoefening van zijn beroep, zodat die goederen bij beëindiging van de beroepsactiviteit voor beslag vatbaar worden.

Bijgevolg moet het proces-verbaal van beslaglegging de nauwkeurige omschrijving bevatten van de voorwerpen die niet voor beslag vatbaar zijn.

De omschrijving van de niet voor beslag vatbare roerende voorwerpen zal eveneens dienstig zijn met betrekking tot de geschillen inzake de niet-vatbaarheid voor beslag die voor de beslagrechter worden gebracht (cf. het voorgestelde artikel 1408, § 3, amendement n° 17 C op artikel 1 van het ontwerp).

## N° 22 VAN DE REGERING

Art. 5quater (nieuw)

**Een artikel 5quater (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5quater. — Artikel 1520 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1520. — Er moet ten minste één maand verlopen tussen de overhandiging van het afschrift van het proces-verbaal van beslaglegging of, indien daartoe grond bestaat, van de betekening van het beslag aan de schuldenaar en de verkoop.

In geval van omzetting van een bewarend beslag in een uitvoerend beslag, moet er ten minste één maand verlopen tussen het bevel dat bedoeld wordt in artikel 1497 en de verkoop ».

### VERANTWOORDING

De verlenging van de duur van 8 dagen tot een maand maakt het mogelijk rekening te houden met de schorsende handeling bedoeld in artikel 1408, § 3. De beslagene kan aldus ook de gedwongen tegeldemaking van het roerend goed verhinderen door voorstellen te formuleren om de zaak in der minne te regelen.

## N° 23 DU GOUVERNEMENT

### Art. 5quinquies (nouveau)

**Ajouter un article 5quinquies (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 5quinquies. — *Un article 1526bis rédigé comme suit est inséré dans le même Code :*

« Art. 1526bis. — *Le débiteur contre lequel est poursuivie une saisie-exécution mobilière peut vendre à l'amiable les biens saisis pour en affecter le prix au paiement des créanciers.*

*A peine d'irrecevabilité, dans les dix jours qui suivent la signification de la saisie, le débiteur informe l'huissier de justice des propositions qui lui sont faites.*

*Si le créancier établit que ces propositions sont insuffisantes, il est passé outre à la demande de vente amiable.*

*Sauf si le refus d'autoriser la vente est inspiré par l'intention de nuire au débiteur, le créancier ne peut être tenu pour responsable.*

*Le transfert de propriété du bien est subordonné au versement de son prix entre les mains de l'huissier de justice dans les huit jours de l'acceptation de l'offre d'achat. En cas de non respect de ce délai, les biens peuvent être immédiatement exposés en vente publique ».*

### JUSTIFICATION

Lorsque la liquidation du mobilier saisissable s'avère inéluctable, on ne peut perdre de vue qu'un prix plus élevé peut parfois être obtenu dans le cadre d'une vente amiable (frais moins élevés, surtout si le mobilier reste à la disposition du saisi;

offre avantageuse d'un proche qui entend venir en aide au débiteur) que lors d'une vente publique (qui, au surplus, peut revêtir une dimension particulièrement traumatisante pour le débiteur).

Il appartiendra à l'huissier de transmettre les propositions du débiteur au créancier saisissant ainsi qu'aux opposants éventuels.

Le texte proposé consacre une pratique parfois suivie; il est directement inspiré — sous réserve du dernier alinéa — de l'article 49 du projet de loi français en matière de réforme des voies d'exécution.

*Le Ministre de la Justice,*

M. WATHELET

*Le Secrétaire d'Etat à l'environnement et à l'émancipation sociale*

M. SMET

## N° 23 VAN DE REGERING

### Art. 5quinquies (nieuw)

**Een artikel 5quinquies (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5quinquies. — *Een artikel 1526bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :*

« Art. 1526bis. — *De schuldenaar tegen wie een uitvoerend beslag op roerend goed geschiedt, kan de in beslag genomen goederen in der minne verkopen teneinde de opbrengst ervan aan te wenden voor de betaling van de schuldeisers.*

*Op straffe van niet-ontvankelijkheid moet de schuldenaar binnen tien dagen na de betekening van de beslaglegging de gerechtsdeurwaarder in kennis stellen van de hem gedane voorstellen.*

*Indien de schuldeiser bewijst dat die voorstellen ontoereikend zijn, wordt met het verzoek tot verkoop in der minne geen rekening gehouden.*

*Behalve indien de weigering om met de verkoop in te stemmen is ingegeven door de bedoeling om de schuldenaar nadeel toe te brengen, kan de schuldeiser niet aansprakelijk worden gesteld.*

*De overdracht van de eigendom van het goed is afhankelijk van de betaling van de prijs ervan in handen van de gerechtsdeurwaarder binnen acht dagen na de aanvaarding van het aankoopbod. Bij niet-naleving van die termijn kunnen de goederen onverwijld openbaar te koop worden gesteld ».*

### VERANTWOORDING

Wanneer de vereffening van de voor beslag vatbare roerende goederen onvermijdelijk is, mag niet uit het oog worden verloren dat in bepaalde gevallen een hogere prijs kan worden bekomen met een verkoop in der minne (lagere kosten, vooral indien de roerende goederen ter beschikking van de beslagene blijven;

voordelig aanbod van een verwant die de schuldenaar hulp wil verlenen) dan bij een openbare verkoop (die bovendien voor de schuldenaar uitermate traumatiserend kan zijn).

Het komt aan de gerechtsdeurwaarder toe de voorstellen van de schuldenaar toe te zenden aan de beslagleggende schuldeiser, alsook aan de personen die eventueel verzet doen.

De voorgestelde tekst huldigt een praktijk die in bepaalde gevallen wordt gevolgd; de tekst is rechtstreeks ingegeven — onder voorbehoud van het laatste lid — door artikel 49 van het Franse wetsontwerp « en matière de réforme des voies d'exécution ».

*De Minister van Justitie,*

M. WATHELET

*De Staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie,*

M. SMET